

# Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

## Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt

Anzeigenpreis: Die 8-gepaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 2-gepaltene mm-Zeile im Reklameteil für Polen-Oberschl. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: "Anzeiger" Pleß. Postsparkassen-Konto 302 622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 39

Mittwoch, den 1. April 1931

80. Jahrgang

## Curtius antwortet Briand

Keine politischen Absichten des deutsch-österreichischen Zollpaktes — Deutschland hält an der Friedensmission fest  
Der wirtschaftliche Zusammenschluß eine Notwendigkeit

Wien. Die Wiener Sonn- und Montagszeitung veröffentlicht Mitteilungen des Reichsaußenministers Dr. Curtius die dieser dem Chefredakteur des Blattes über die Auffassung der Rede Briands: „Ich will vor allem feststellen“, sagte Dr. Curtius, „dass ich beachtliche in einer Rede am Dienstag als Antwort auf die Rede Briands seine Worte in ruhiger und sachlicher Weise völlig zu entkräften.

Gegen den Vorwurf der Heimlichkeit und Überraschung und dem der mangelnden Höflichkeit kann ich nur sagen, dass ich alles getan habe, was nach loyaler Auffassung möglich war, und aus der Darlegung des Sachverhalts wird man einsehen müssen, dass ein loyales Verhalten nicht möglich war.

Nichts ist uns ferner gelegen, als mit Heimlichkeiten und Überraschungen vorzugehen,

oder gar eine Bradsack zu legen und Beunruhigung hervorzurufen. Ich glaube auch, mit Recht fragen zu dürfen, wie weit denn in Wirklichkeit von uns eine Beunruhigung in die außenpolitischen Verhältnisse getragen wurde. Wir haben aus unseren Absichten absolut kein Geheimnis gemacht und

sind keineswegs als Friedensstörer aufgetreten; wir sind im Gegenteil bestrebt, die Friedenspolitik auch mit diesem wirtschaftlichen Mittel fortzuführen. Im übrigen ist es klar, dass wir die wirtschaftliche Seite der Angele-

genheit zu erörtern haben; denn wirtschaftlich ist das Problem und nicht politisch.

Von einer Verleugnung der Protokolle der Friedensverträge kann keine Rede sein.

Es war ja gerade das Ziel unserer Bemühungen, uns streng im Rahmen der Verträge zu halten, und ich bin fest überzeugt, dass die gesamte europäische Öffentlichkeit sich zu meiner Auffassung wird belehren müssen.

Der natürliche Weg zur Sanierung Europas geht davon aus, zuerst das Sanierungsamt im kleinen Kreise zu versuchen; erst dann kann man Europa als Gesamtheit zusammenfassen. Es liegt mir nichts ferner, als diese europäische Zusammenarbeit nicht mitzumachen oder gar zu stören. Ich bedaure es außerordentlich, dass Minister Briand geäußert hat, dass wir den Weg des Friedens verlassen; aber wir hoffen, dass es sich in kürzer Zeit herausstellen muss, dass wir in Wahrheit keine Friedensstörer sind.

Wie der „Morgen“, der ähnliche Mitteilungen über die Absichten des Außenministers Dr. Curtius aus Berlin meldet, erfährt, erfolgt die Beantwortung der Rede Briands durch den Reichsaußenminister auf Grund einer Vereinbarung mit Vizekanzler Schober, da Briand sich in seinen Ausführungen nicht an Österreich, sondern an Deutschland gehalten hat.



### Mit dem diesjährigen Beethoven-Preis ausgezeichnet

wurde der Komponist Hans Pfitzner, dem am 26. März — dem Todestag Beethovens — der Preis in der Preußischen Akademie der Künste überreicht wurde.

## Henderson zum Minderheitenproblem

Versöhnungsaktion in Oberschlesien — Polen ist verpflichtet über die Völkerbundswünsche Bericht zu erstatten

### Der Waterler-Friedenspreis für Sir Eric Drummond

Genf. Die Carnegie-Stiftung hat, wie vom Völkerbundessekretariat mitgeteilt wird, dem Generalsekretär des Völkerbundes, Sir Eric Drummond, in Anerkennung seiner besonderen Verdienste um die Entwicklung einer internationalen Gemeinschaftsorganisation den nach dem Holländer Waterler benannten Friedenspreis verliehen. Sir Eric Drummond hat die Ehrung angenommen, mit Rücksicht auf seine bestimte Stellung aber die Carnegie-Stiftung gebeten, den Preis von 25 000 Gulden zu einem dem Interesse des Völkerbundes dienenden Zweck zu verwenden. In Erfüllung dieser Bitte hat das Direktorium der Carnegie-Stiftung die genannte Summe der Internationalen Vereinigung der Völkerbundsländer in Brüssel überwiesen.



Schwere Studenten-Unruhen in Madrid

Der Schauspielplatz der Zusammenkünfte in der spanischen Hauptstadt; links unten: Polizisten schießen auf die in der medizinischen Fakultät verbarricadierten Studenten. In Madrid kam es zu ernsten Ausschreitungen der Studentenschaft, die regelmäßige Straßenkämpfe zwischen Studenten und Polizisten zur Folge hatten. Die Studenten hatten das Dach des Gebäudes der medizinischen Fakultät besetzt und schleuderten von dort aus einen Steinbogel auf die Schuhmannschaft. Drei Studenten und ein Polizist wurden getötet.

### Englands Aktion gegen die Zollunion

London. Zu Beginn seiner Rede im Unterhaus äußerte sich Henderson eingehend über die Gründe, die ihn zu dem Vorschlag bewogen hätten,

den Völkerbundsrat mit der rechtlichen Prüfung der deutsch-österreichischen Zollvereinbarungen zu befassen.

Er erwähnte das Memorandum, das die französische Regierung am Tage seiner Abreise nach Paris in London habe überreichen lassen, und fügte hinzu, es sei ihm sofort klar gewesen,

dass eilige Entscheidungen mit der Natur des Falles nicht vereinbar seien, sondern im Gegenteil, dass rechtliche Punkte in Betracht kämen, die Sachverständigen Rat und reise Überlegung forderten. Bei seiner Ankunft in Paris habe er die französische Meinung in einem Zustand sehr natürlicher Beunruhigung gefunden. Nach sorgfältiger Erwägung der in Betracht kommenden Fragen sei er zu dem Schluss gekommen, dass die Angelegenheit vor allem eine Angelegenheit sei,

die in die Zuständigkeit des Völkerbundsrates falle.

Daher habe er am 25. März beschlossen, der deutschen und österreichischen Regierung mitzuteilen,

dass sie sich keinerlei Täuschung über die ernste Besorgnis hingeben sollten,

die durch ihre Aktion in vielen Ländern und insbesondere in Frankreich hervorgerufen worden sei. Er sei der Ansicht, dass, wenn nichts getan werde, um die bestehenden Besorgnisse zu beruhigen, die Aussage derer, die bestrebt seien,

die Währungskonferenz unter günstigen Bedingungen zusammenzutreten zu sehen,

durch eine anscheinende Nichtberücksichtigung oder einseitige Auslegung von Vertragsverpflichtungen ernstlich gefährdet werden würden. Ich ließ, so fuhr Henderson fort, diese Erwägungen dem deutschen und dem österreichischen Kanzler mit all dem Nachdruck,

den die Umstände meiner Ansicht nach erforderten, unterbreiten, und ich richtete an sie den Appell, dass sie, ehe sie weitergingen, dem Völkerbund, unter dessen Aufsicht das Protokoll vom Jahre 1922 abgeschlossen wurde, eine Gelegenheit geben sollten, sich zu versichern,

dass der geplante Vertrag nicht im Widerspruch zu den Verpflichtungen steht, die Österreich in diesem Protokoll übernommen hat.

Ich unterrichtete sofort Briand von der Aktion, die ich unternommen hatte, und der versicherte mir, dass das Verfahren, das ich in Aussicht genommen habe, den Ansichten der französischen Regierung voll entsprechen würde.



## Der englische Bergbauminister in Berlin

Der englische Bergbauminister Shinwell (links) traf am Sonnabend in Berlin ein, um mit dem Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald (rechts) über Fragen der internationalen Regelung der Arbeitszeit im Kohlenbergbau zu verhandeln.

## Die nächste Tagung von Völkerbundsrat und Europaausschuss

Ges. Vom Völkerbundsekretariat wird offiziell mitgeteilt, daß die 63. Tagung des Völkerbundsrates am Montag, dem 18. Mai beginnt. Der Session geht eine Tagung der Studienkommission für die europäische Einigung, die am Freitag, den 15. Mai eröffnet wird, voraus.

## Mizserfolg der kommunistischen Streikparole

Paris. Der Aufruf zu einem 24 stündigen Proteststreik, den die kommunistischen Bergarbeiter in Nordfrankreich für Montag planten, ist so gut wie gar nicht befolgt worden. In Valenciennes z. B. sind von insgesamt 15 000 Arbeitern nur 1000 der Arbeit ferngeblieben. In Douai von 16 000 nur 3000. Im Departement Pas-de-Calais fehlten von 5000 Arbeitern nur 1700. Zu Zwischenfällen ist es nirgends gekommen.

## Der Australische Bund zahlt die Schulden von Neu-Südwales

Sidney. Bundesminister Scullin erklärte, der Australische Bund werde die am 1. April fälligen Zinsen begleichen, die Neu-Südwales an England schuldet, und in dieser Weise verhindern, daß dieser Staat seine Verpflichtungen nicht einhält. Er fügte hinzu, daß nach dem Gutachten der Juristen der Bund auf Grund des Finanzabkommens mit den Staaten für die Zahlung der Zinsen der Ansleihen der Staaten verantwortlich sei. Wie verlautet, soll das Gutachten auch die Meinung aussprechen, daß der Bund einen Staat wegen der Nichtzahlung der Zinsen verklagen könne. Es wird hier angenommen, daß der Bund in dieser Weise verfahren werde.

## Abstimmungssieg der englischen Regierung

London. Das Unterhaus hat das Gesetz, das die Bildung eines Konsumenrates vorsieht, und das Handelsministerium ermöglicht, die Preise für bestimmte Waren einschließlich Lebensmittel durch Verordnung zu regeln, in zweiter Lesung angenommen. Zuvor war ein konservativer Antrag auf Ablehnung der Gesetzesvorlage mit 263 gegen 220 Stimmen abgelehnt worden.

## OPFER DER LIEBE ROMAN VON HANS SCHULZE

28. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

In hilfloser Verzweiflung starnte die Kranke dem Mann ins Gesicht, der sein Bubenstück so planvoll angelegt hatte, daß jeder Einfluß auf die Tochter ausgeschaltet, unmöglich schien.

„Egon!“ bat sie endlich mit erstickter Stimme. „Ich appelliere an dein Ehrgefühl als Edelmann! Hast du denn gar keine Erfurcht vor deinem Kinde, bedenkt du denn gar nicht, was du ihr mit dieser Heirat antust?“

Der Baron bewegte in unmutiger Abwehr die Hände

„Ich verstehe dich nicht, Mariel! Wenn du dich doch endlich einmal daran gewöhnen möchtest, die Dinge dieser Welt ohne die Brille deines Idealismus anzusehen. Ich gebe ja zu, daß an Sendens als Freier manches auszulehnen ist, daß er jünger sein könnte, daß er nicht gerade den Illusionen eines siebzehnjährigen Mädchens entspricht. Da für hat er aber so viele andere Vorteile in die Magiscale zu werben, daß ihm jede andere Mutter unseres Kreises unverzüglich ihre Tochter anvertrauen würde. Er liebt Eva-Maria und wird sie auf den Händen tragen. Unser Kind geht an seiner Seite einer glänzenden Zukunft entgegen.“

„Ja, einer Zukunft in einem goldenen Käfig.“

„Die Zukunft Eva-Marias ist jedenfalls gesichert,“ fuhr der Baron unbeherrscht fort. „Du siehst immer nur die eine Seite der Medaille: Eva-Marias Heirat; bedenke aber auch einmal die Kehrseite: Wenn Eva-Maria Sendens Antrag zurückgewiesen hätte oder noch zurückweisen würde, dann säßen wir in drei Monaten auf der Straße, und ich könnte mir eine Stellung als Inspektor suchen, wenn man joch alten Mann wie mich überhaupt noch aus Mitleid engagiert. Und was soll aus dir und Eva-Maria werden, der Frau und der Tochter des bankroten Gutsbesitzers?“

# Hindenburg und die Notverordnung

## Eine Erklärung der Reichsregierung gegen die Nationalsozialisten und Deutschnationalen

Berlin. Die Reichsregierung erklärt folgende Erklärung:

Vertreter der Rechtsopposition haben auf einer Tagung am 29. März 1931 in Nürnberg eine Entschließung gefasst, die sich mit falscher Begründung gegen die Verordnung des Herren Reichspräsidenten zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen vom 28. März 31 wendet.

Die Verordnung des Herren Reichspräsidenten richtet sich nicht gegen das Volksbegehren des Stahlhelms. Wie schon anlässlich der Konferenz der Innenminister der Länder vom 18. März 31 erörtert worden ist, soll sie der legitimen Werbung des Stahlhelms für sein Volksbegehren keinen Abbruch tun. In einer vor dem Erlass der Verordnung liegenden Besprechung mit dem für ihre Ausführung in Preußen zuständigen Herrn preußischen Ministers des Innern ist festgestellt worden, daß hierüber volles Einvernehmen zwischen dem Reichsinnenministerium und dem preußischen Ministerium des Innern besteht.

Die erwähnte Konferenz der Innenminister hat einmütig auf die Notwendigkeit hingewiesen, im Interesse des Staats und der Kultur der von der rechts- und von der linksradikalen Opposition geäußerten Verhetzung deutscher Volksgenossen gegeneinander mit scharfen rechtlichen Waffen entgezutreten, dieser Verhetzung, die den Nährboden bildet für die zahlreichen politischen Morde und Ausschreitungen, die das deutsche Volk in den letzten Monaten zu beklagen hatte. Dabei sind in einer ganzen Reihe von Einzelheiten besondere Länderwünsche berücksichtigt worden.

Die Behauptung des Nürnberger Beschlusses der Rechtsopposition, die Reichsregierung habe im letzten Jahr keinelei Aufbauarbeit geleistet, richtet sich selbst und ist ebenso falsch wie die der vollen Abhängigkeit der Regierung Brünings von der Sozialdemokratie.

Der Herr Reichspräsident, der übrigens ständig Vertreter der Rechtsopposition persönlich angehört hat und über ihre Auffassung unterrichtet ist, hat die Notverordnung im Völkerkennnis ihrer einzelnen Bestimmungen ihrer Handhabung und ihrer Wirkung erlassen. Die Forderung der Aufhebung der Verordnung stellt daher einen persönlichen Angriff gegen den Herrn Reichspräsidenten dar.

Es ist tief bedauerlich und bedarf der schärfsten Abwehr, daß nun mehr von deutschnationaler Seite versucht wird, durch Entstellungen und durch die Verbreitung unwahrer Behauptungen im Volke das Vertrauen in die Person und in die Überparteilichkeit des Herrn Reichspräsidenten zu untergraben.

## Die Ausstellung „Der Deutsche Osten“ in Köln

Köln. Im Zusammenhang mit den oberösterreichischen Feiern ist in Köln eine Ausstellung „Der Deutsche Osten“ entstanden, die im Kongressaal der Messe Platz gefunden hat und bis zum 25. Juni 1931 geöffnet bleibt. In umfangreichem kartographischem Material und zahlreichen Lichtbildern werden die Grenzverbindungen im Osten und das Grenzdeutschland anschaulich gemacht. Die Erzeugnisse der keramischen Industrie, Kunstgewerbearten, Modelle der Bergbauindustrie, Schrifttum und Zeitungen aus des Ostens schwerster Zeit mit zahlreichen Lücken, die ein Dokument für das Wunder der Jenseit bilden, zeugen von deutschem Wirken und deutscher Kultur im Osten. Im Laufe dieser Woche wird eine Leihhalle eingerichtet, in der für die ganze Dauer der Ausstellung alle Zeitungen des Ostens ausliegen.

## Der Sohn des preußischen Kultusministers verunglückt

Berlin. Montag mittag um 12.15 Uhr fuhren die zwölf Jahre alten Schüler Ehardt Grimm, der Sohn des preußischen Kultusministers und Hans Haupt nach Schulabschluß die Machnowerstraße in Zehlendorf auf ihren Fahrrädern entlang. Dabei hängten sie sich, der eine links, der andere rechts, an einen Lastkraftwagen an und ließen sich mitziehen. Infolge plötzlichen Schleuderns des Kraftwagens verloren die beiden Jungen den Halt, stürzten und gerieten unter die Räder des Anhängers. Beide wurden überfahren und schwer verletzt.



## Japans erste „Luftmädchen“

Die japanische Luftverkehrs-Gesellschaft stellte kürzlich acht junge Damen ein, die den Passagieren während der Fahrt die Sehenswürdigkeiten des Landes erklären sollen. Außerdem werden sich die „Luftmädchen“, wie man sie in Japan nennt, als Stewardessen betätigen.

„Ich will aber dieses Opfer nicht!“ brach die Baronin verzweifelt aus. „Ich habe zu allem geschwiegen, Egon, was du mir im Laufe unserer Ehe angelastet, wie du langsam einen Pfeiler nach dem anderen aus dem Bau meines Lebens herausgenommen hast. Das ohne blieb mich allein an, jetzt aber handelt es sich um mein Kind. Ich darf und will es nicht annehmen, daß für die kurze Zeit nun die mir auf dieser Erde vielleicht nur noch zugemessen ist Eva-Maria mit einem ansonsten langen Leben zahlen soll. Darüber sei hrmherzig, Egon! Mach diesen Schritt rückläufig! Ich würde im Grabe keine Ruhe finden bei dem Gedanken an das Martyrium, das mein Kind um meinetwissen erleiden muß.“

Mit einem fließenden Ausdruck in den schönen, verschärften Augen sah sie ihm in das harte Gesicht, doch der Baron blieb unhörbar.

„Zeige mir einen anderen Namen!“ lachte er. „... und ich werde deinen Wunsch erfüllen. So, wie die Verhältnisse jetzt liegen kann ich es nicht. Mann! Eva-Maria heute in dem Ueberschwanne ihrer Reichen Jahre noch nicht herauß marum diese Ehe für so eine Matronalität ist, so mir sie mir früher, wenn sie erst den Socon-Sicherheitsposten übernahm, kennengelernt hat, um so mehr Danke müssen doch ich vornehmend ihren Sohnemann noch habe. Darum kann ich von meinem Entschluß nicht abgehen. Das ist mein letztes Wort!“

„Es ist auf!“ Ein düsterer, düsterer Entschlossenheit trat in das Gesicht der Baronin.

„So muß ich denn zu einem äußersten Mittel schreiten, wenn meinem Kinde auch das Herz darüber bluten sollte.“

„Nun, und das wäre?“

„Ich habe Eva-Maria stets in dir den Rater ehren gelehrt. Egon! Ich habe ihr mit bewundern Ueberblick ein Idealbild deiner Person geschaffen, zu dem sie ausschauen kann: weil ich wünschte, daß ihr die Erinnerung an das Elternhaus rein und ungekrüft bleiben möchte! Ich weiß, Eva-Maria sieht dich, vertraut dir. Nur auf diesem Wege kannst du ihr die Einwilligung zu einer Ehe mit Senden abge-

ben. Das muß jetzt herunter, die Masten, die Lüge! Dein Kind soll dich erkennen lernen, wie du in Wahrheit bist: daß nur du in deinem feigen, kleinlichen Egoismus das Opfer dieser Ehe von ihr verlangst!“

„Marie!“

Mit eisernem Griff umspannte der seiner Sinne kaum noch mächtige Mann den Arm der Kranken.

„Reize mich nicht zum äußersten, oder ich weiß nicht, was ich tue!“

Mit einer hochmütigen Bewegung befreite sich die Baronin von seiner Berührung.

„Bitte, schlaß mich doch auch noch! Darum geschieht doch, was ich für Recht und Notwendigkeit halte! Noch heute soll Eva-Maria aus meinem Munde erfahren, wie wenig du mir Vertrauen verdienst! Dann mag sie entscheiden, welchen Weg sie gehen will. Und ich zweifle nicht, daß sie an der Seite ihrer Mutter zu finden sein wird.“

Mit fliegendem Atem sank die Kranke wieder in die Kissen zurück und preßte die Hand auf das stürmisch schlafende Herz.

In unheimlicher Ruhe hatte der Baron diesen leichten Sturm über sich ergehen lassen; nur das nervöse Klackern seiner Augen verriet, wie es bei den verächtlichen Worten seines Weibes in ihm arbeitete.

„Du mußt natürlich tun, was du nicht lassen kannst.“ lagte er endlich. „Ich kann dich nicht hindern, wenn du deinem Kinde das Bild des Vaters in den Schmutz ziehen willst. Bald wird ja auch dank deinem Dazwischenetreten mein Name noch aus einem anderen Grunde in alter Mundie sein. So willst denn, es handelt sich nicht allein mehr um unser Hab und Gut, um unsere materielle Existenz. Nein, auch die Ehre unseres Hauses steht auf dem Spiel, wenn es mir nicht gelingt, durch Eva-Marias Hand Sendens Hilfe zu gewinnen.“

Er beugte sich ganz dicht zu dem Kopf der Gattin herab und flüsterte ihr mit heiserer Stimme ein paar hastige Worte ins Ohr.

(Fortsetzung folgt.)

## Pleß und Umgebung

70. Geburtstag.

Frau Gastwirt Franziska Wrobel, begeht am Dienstag, den 31. d. Mts., ihren 70. Geburtstag. Das in voller geistiger und körperlicher Rüste stehende Geburtstagskind kann sich rühmen, dem Hause, dem es mit mütterlicher Treue und Sorgfalt vorsteht, einen Ruf verschafft zu haben, der an die Tradition der alten guten Zeit anknüpft, es sich zur Ehre rechnet, den Gast wohlwollend zu empfangen und mit Dank entlosten zu haben.

### Ein 3. Gastspiel der Tegernseer.

Es ist gelungen für Pleß noch einen dritten Gastspielabend der Tegernseer zu erwirken, der am Donnerstag, den 23. April, stattfinden wird. Zur Aufführung kommt die heitere Bavarientomödie „Das Lach in der Wand“.

### Osterferien.

Die hiesigen Unterrichtsanstalten schließen am Dienstag, den 31. d. Mts., ihre Pforten, um in die Osterferien zu gehen. Der Unterricht wird voraussichtlich am 14. April wieder aufgenommen werden.

### Visitation der Volksschulen.

Seit dem 26. d. Mts. werden die Volksschulen des Pleßer Kreises von einem Delegierten des Warzauer Unterrichtsministeriums im Beisein eines Delegierten der katholischen Schulbehörde visitiert.

### Drainage-Genossenschaft Pleß.

Wie im Anzeigenteil vorliegender Nummer bekannt gemacht wird, hält die Drainage-Genossenschaft Pleß am Sonntag, den 19. April d. J., mittags 12 Uhr, im Stadtverordnetenhaus ihre Generalversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Erstattung des Geschäftsberichts, 2. Rechnungslegung, 3. Entlastung des Vorstandes, 4. Neuwahl des Vorstandes, 5. Genehmigung des Voranschlages für das Jahr 1931, 6. Anregungen aus der Versammlung.

### Der Berliner kann sich melden.

In unserer Geschäftsstelle ist eine Brieftasche mit 3000 Zl. Inhalt, jedoch ohne Ausweispapiere, als gefunden abgegeben worden. Der Berliner kann das Geld, nach beweiskräftiger Gestellungnahme, in unserer Geschäftsstelle in Empfang nehmen. Sollte sich der Berliner bis zum 5. April nicht melden, so werden wir den Betrag für wohltätige Zwecke an das hiesige Finanzamt überweisen.

### Evangelischer Kirchenchor Pleß.

Die am Dienstag, den 31. d. Mts., stattfindende Chorprobe, wird nicht im „Pleßer Hof“, sondern in der Kirche abgehalten.

### Nachrichten der katholischen Kirchengemeinde Pleß.

Mittwoch, den 1. April, 6 Uhr: Amt auf besondere Meinung aus der Stadt. Gründonnerstag, den 2. April, wird bis früh 8 Uhr Beichte gehörig; 8 Uhr, heilige Messe und Prozession. Karfreitag, den 3. April, 8 Uhr: Zeremonien und Prozession ums heilige Grab, anschließend politische Predigt, nachmittags 3 Uhr: deutsche Predigt. Karfreitag, den 4. April, 6 Uhr: Majerweihe und heilige Messe; 4 Uhr: Spisewoche. Auferstehungssonntag, den 5. April, 5 Uhr: Auferstehungsfeier und Prozession; 7½ Uhr: polnisches Amt; 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen für den katholischen Frauenbund; 10½ Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen; Ostermontag, den 6. April, 6½ Uhr: stillie heilige Messe; 7½ Uhr: polnisches Amt mit Segen; 9 Uhr: deutsches Amt mit Segen; 10½ Uhr: bei gutem Wetter in der Hedwigskirche polnische Predigt und Amt mit Segen.

### Evangelisch-deutsche Gemeinde Pleß.

Gründonnerstag, den 2. April, nachmittags 6 Uhr: Abendmahlssfeier. Karfreitag, den 3. April, 7½ Uhr: Abendmahlssfeier, nachmittags 3 Uhr: Gottesdienst. Ostermontag, den 6. April, 10 Uhr: Gottesdienst; Ostermontag, den 6. April, 8½ Uhr: Gottesdienst.

### Fahrpreismäßigungen für Mitglieder des Beskidenvereins.

Durch die Zugänglichkeit des Beskidenvereins zum Verband der polnischen Touristvereine in Warzau haben die Mitglieder des Beskidenvereins die Möglichkeit, ab 1. April d. J. auf Grund einer speziellen Legitimation, die der Beskidenverein seinen Mitgliedern ausstellt, bei Bahnfahrten zu touristischen Zwecken Fahrpreismäßigungen im Ausmaße bis zu 25 Prozent des normalen Fahrpreises in Personen- oder Schnellzügen zu genießen. Die Fahrt kann in der ersten, zweiten und dritten Klasse zurückgelegt werden. Die Fahrpreismäßigung kann an allen Tagen des Jahres 1931 in Anspruch genommen werden. Die Rückfahrt ist an einen bestimmten Termin nicht gebunden. Der Zwang zur Befüllung einer Rückfahrtkarte ist nicht vorhanden, das Mitglied des Beskidenvereines, das sich mit der vorerwähnten Legitimation ausweist, erhält bei der Hinfahrt die um 25 Prozent ermäßigte Fahrtkarte, bzw. löst bei der Rückfahrt eine abermals um 25 Prozent ermäßigte Fahrtkarte. Die mehrverwahnten Legitimationen erhalten die Mitglieder des Beskidenvereins, wenn sie eine mit den Jahreskupon 1931 versehene Mitgliedskarte des B. V. vorweisen, eine entsprechende Photographie beibringen und zum Erhalt der Selbstkosten des Vereines den Betrag von 3 Złoty erlegen. Auswärtige Mitglieder können um die Legitimation auch schriftlich jederzeit einschreiben. Die im vorstehenden genau erklärten Fahrpreismäßigungen sind so wichtig, dass kein die Touristik aktiv ausübendes Mitglied des Beskidenvereins es versäumen sollte, die Legitimation für die Fahrpreismäßigungen vom Beskidenverein zu beziehen. Nichtmitglieder werden gut tun, höchstens dem Beskidenverein als Mitglieder beizutreten. Anmeldungen nehmen entgegen der Schriftführer des Vereins Missent John und die Geschäftsstelle des „Pleßer Anzeiger“

### Aus der Wojewodschaft Schlesien

#### Arbeitslosen zur Beachtung!

Nach einer neuen ministeriellen Verordnung werden die Unterstützungselder, welche nach dem Erwerbslohnfürsorgegesetz vom 18. Juli 1924 zur Auszahlung gelangen und deren Karrenzeit am 30. April abläuft, auf weitere vier Wochen verlängert.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowice. Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski. Sp. z o. g. odp. Katowice, Kościuszki 29.

## Das schlesische Budget angenommen

### Neue Steuerbelastung durch den Straßenbaufonds — Sachliche Beratungen

Der Schlesische Sejm hat gestern, nach 14 stündiger Beratung, in seiner 7. Sitzung das schlesische Budget angenommen. Von 10½ Uhr morgens tagte das Parlament bis gegen 12 Uhr und gab damit seinen Willen kund, die wichtigste Aufgabe, die Bewilligung des Haushalts, im Rahmen der gesetzlich vorgeschriebenen Form zu erledigen. Vorher wurde gegen die Stimmen der Sozialisten noch das Geley bezüglich Schaffung eines Straßenbaufonds in allen drei Landesangehörigen angenommen. Innerhalb der Beratungen vor dem Budget sei auf eine Vorlage verwiesen, die die Schaffung eines besonderen Ausschusses aus allen Parteien vor sieht, der sich mit dem Wohnungsbau und der Schaffung eines besonderen Fonds für Bauzwecke befassen soll. Bei dieser Gelegenheit ergriff Abg. Dr. Glücksmann (Soz.) das Wort und wandte sich gegen die Ausschreibungen des Senators Abg. Dr. Kotas, der den Abbau des Mieterzuges fordert und hierin eine Möglichkeit sieht, den fraglichen Baufoonds zu schaffen. Im Verlauf der Beratungen wurde auch eine Resolution zwecks Verbesserung des Privatangestelltenversicherungsgesetzes angenommen, über welche vom Abg. Pawlas referiert wurde, ferner die Annahme eines Gesetzes, betreffend Renten für die Polizisten und deren Angehörige, falls diese im Dienst erwerbsunfähig werden, woüber der Abg. Kozur referierte.

In der

#### Generaldebatte zum Budget,

welche gegen 2½ Uhr begann, ergriff zunächst der Vorsitzende der Budgetkommission, Abg. Chmielewski, das Wort, der die Arbeiten der Kommission charakterisierte und die Ziele aufwies, von denen die Kommission geleitet war. Er legte die wirtschaftlichen Zusammenhänge dar, die im Budget zum Ausdruck kommen und bewies besonders an Hand des Zahlenmaterials, dass es das Hauptbestreben der Kommission war, eine

#### Konsilation der schlesischen Rechte gegenüber der Zentralregierung

herbeizuführen, was auch in einer Reihe von Resolutionen zum Ausdruck kommt. Es sei hier besonders hervorgehoben, dass dem Abg. Chmielewski für seine sachlichen Arbeiten bei dem Budget besondere Anerkennung gebührt.

Nunmehr äußerte Abg. Dr. Hager die Wünsche des Korsantyllubs, erging sich in Einzelheiten und stellte den guten Willen der Senatorn bezüglich der Zusammenarbeit in Frage, da sie nirgends als in Worten zum Ausdruck komme. Die hier so oft erwähnte Zusammenarbeit müsse eine Phrase bleiben, solange die Gegenseite nicht die bestehenden Mehrheitsverhältnisse anerkennt.

Abg. Witczak erklärt im Namen des Regierungslagers, dass alles in bester Ordnung sei und sein Club immer dabei sein werde, wenn es sich um die autonomen Rechte der Wojewodschaft handelt, und der Wojewode selbst habe in dieser Hinsicht gezeigt, dass er bei den Zentralbehörden immer in diesem Sinne hinwirke.

### Betr. das neue Meldewesen

Auf Grund verschiedener Eingaben seitens der Wojewodschaftsbehörde und den Hausbesitzern hat das Inneministerium beschlossen, in Unbetacht der finanziellen und technischen Schwierigkeiten, den Termin zwecks Durchführung der neuen Meldevorschriften endgültig auf den 31. Dezember 1931 hinauszuschieben. Anfangs wurde der äußerste Termin auf den 1. Juli d. J. festgesetzt.

### Der Schiedsspruch vorläufig nicht bestätigt

Am vergangenen Freitag weilte in Warzau eine Delegation des Arbeitgeberverbandes, die im Arbeitsministerium die Bestätigung des Schiedsspruchs über den Lohnabbau in den Erzgruben forderte. An demselben Tage sprach auch unter Führung des Sekretärs Kot eine Arbeiterelegation, die die Abweisung des Schiedsspruches verlangte. Das Arbeitsministerium hat erklärt, dass die Sache zuerst geprüft, weshalb der Schiedsspruch vorläufig nicht bestätigt wird.

### 120 Angestellten des Hüttenindustrie gekündigt

Wie verlautet, sind 120 Angestellten des Polnischen Eisenhüttenkonzerns in Katowiczk, Kündigungsschreiben, seitens der Direktion, zugestellt worden. Die Kündigung wird ab 30. Juni d. J. ausgesprochen. Es heißt, dass der größere Teil der Beamten, bzw. Angestellten, mit der Wiedereinstellung, allerdings zu anderen Gehaltsbedingungen, rechnen kann. Bei einem bestimmten Prozentteil kommt Wiedereinstellung nicht in Frage. Näheres über die eigentlichen Maßnahmen der Direktion, hinsichtlich der Wiedereinstellung, bzw. Entlassung, dürfte sich erst aus den Verhandlungen mit dem Demobilisierungskommissar ergeben.

### Pressesünden vor Gericht

Freispruch in der Revisionsinstanz. — „Katowitzer Zeitung“ mit 600 Złoty Geldstrafe belegt.

Im „Volkswille“ wurde vor einiger Zeit der Artikel „Auch ein Schulleiter“ veröffentlicht. Es heißt u. a., dass der Maschinist Jysla aus Niklas, der seine Tochter in die Minderheitsschule umschulen lassen wollte, von dem Schulleiter in einer unchristlichen Weise abgefertigt worden ist. Der Autor des Artikels sprach davon, dass der Schulleiter wütend geworden sei. Dieser Ausdruck wurde so ausgelegt, als ob der Schulleiter toll gewesen sei. Auf Grund einer Anzeige wurde Redakteur Kowall mit einem Polizeimandat von 300 Złoty belegt, doch wurde dagegen Berufung angemeldet. In zweiter Instanz wurde darauf ausdrücklich hingewiesen, dass der Ausdruck wütend mit „toll“ nicht in Einklang gebracht werden könne und unter den obwaltenden Umständen auch keine Beleidigung des Schulleiters erfolgt ist. Chefredakteur Kowall wurde freigesprochen.

Verhandelt wurde auch gegen Redakteur Jan Kawałek von der „Gazeta Robotnicza“, der nach Aufhebung des Urteils 1. Instanz ebenfalls freigesprochen worden ist.

In der „Katowitzer Zeitung“ erschien im Zusammenhang mit der Feier anlässlich der 100jährigen Wiedergeburt Polens, in der literarischen Beilage der Artikel „Der polnische Aufstand von 1830“. Er erregte das Missfallen polnischer

Abg. Dr. Pant griff in seinen Aussführungen lediglich den kulturellen Teil heraus und beschäftigte sich sehr ausführlich mit der Autonomie des Schulweins im Bielitzer Teil. Es sei ja aus, als wenn man nur das Recht des Zahlens der Steuern hätte, aber einen Einfluss auf die Schulen besaße man nicht, mit diesem Zustand müsse endlich gebrochen werden. Die Befreiungen der Schulabteilung gehen nach wie vor in der Richtung des Abbaus deutscher Schulen, die anteilmäßig nicht genügend berücksichtigt werden. Er forderte schließlich ein besonderes Geley, welches das Schulwein allgemein regelt und forderte die Einhaltung von Reformen, bis dieses Gesetz vom Sejm angenommen ist. Sein Missbrauch richte sich besonders gegen die Schulabteilung und deren Leiter, als auch gegen die Versprechungen der Zusammenarbeit, die nirgends zu sehen sei, wandte sich gegen die unzulänglichen Lehrkräfte und die falsche Statistik, die gegenüber den Minderheiten angewendet wird.

Abg. Dr. Glücksmann (Soz.) erklärte, dass sein Klub gegen das Gesamtbudget stimmen werde, um damit zum Ausdruck zu bringen, dass er kein Vertrauen zu der hier angetretenen Zusammenarbeit habe.

Hierauf trat man in die

#### Einzelberatungen der Etatsmittel

ein. Zu den verschiedenen Positionen sprachen eine Reihe von Rednern, die die verschiedenen Wünsche zum Ausdruck brachten. Abg. Sosinski kritisierte insbesondere scharf das Verhalten des Wojewoden anlässlich der Abstimmungsfeier im Sejm, dass dieser mit seinem Worte die Verdienste Korsantys anerkannt habe. Ferner unterstrich er, dass die ganze Sanacja und ihr Anhang heute nicht in Oberschlesien setzte Posten hätte, wenn nicht Korsanty vor 30 Jahren zu diesem Erfolg die Grundlage gelegt hätte. Das oberschlesische Volk ist mit diesem Regime sehr unzufrieden, es will sich nicht in zwei Teile scheiden lassen, wie es jetzt geschieht. Zum Polizeiamt sprach der Ag. Wieczorek, der gleichfalls die Polizeiorgane angriff.

Zu verschiedenen Teilen des Budgets sprechen noch die Abg. Kowall und Dr. Glücksmann als Berichterstatter der Budgetkommission. Gegen 12 Uhr wurde

#### das Budget in zweiter und dritter Lesung gegen die

Stimmen der Sozialisten angenommen. Hierauf nahm man eine Reihe von Resolutionen an, die die Durchführung des Budgets betreffen, unter anderem auch den Wunsch auszusprechen, dass zwischen der Wojewodschaft und der Zentralregierung recht bald eine Verrechnung der Finanzverhältnisse vor sich gehen möge. Der deutsche Klub bringt einen Dringlichkeitsantrag, bezüglich der

Schaffung eines Wahlgerichts durch den Sejm, damit die Wahlproteste erledigt werden können, da die Wahlordination eine solche Institution vorsieht.

Gegen 12 Uhr schloss der Marshall die Sitzung, die nächste Sitzung wird schriftlich einberufen.

Patrioten, welche ihrem Unmut in der Weise Lust machen, die sie die Schauspieler scheiben der „Katowitzer Verlagsbuchdruckerei Sp. Akc.“ zertrümmerten, freilich zum Schaden derjenigen Verlagsgesellschaft, welche für evil. Tuimultschäden aufzukommen hatte. Mehrere Tage darauf erfolgte von der Pressejurur die nachträgliche Konfiskation der betreffenden Zeitungsausgabe. In erster Gerichtsinstanz wurde der verantwortliche Redakteur Dr. Hoffmann wegen dieses Artikels zu einer lebenslänglichen Gefängnisstrafe verurteilt. Gegen dieses Urteil wurde sofort Berufung eingelegt. Am vergangenen Sonnabend verhandelte die 2. Gerichtsinstanz erneut in dieser Pressefalle. Redakteur Dr. Hoffmann brachte vor Gericht zum Ausdruck, dass er an dem fraglichen Tage nicht in der Redaktion verweilte und daher keine Möglichkeit hatte, die beanstandete Abhandlung zu überprüfen u. gegebenenfalls zurückzuhalten. Nach Durchführung der Verhandlung wurde das Urteil 1. Instanz aufgehoben und die lebenslängliche Gefängnisstrafe in eine Geldstrafe von 600 Złoty umgewandelt.

Zu verantworten hatte sich dann der verantwortliche Redakteur Skrzypczak von der „Polonia“, der wegen Wiedergabe einer auf dem Kongress der Zentrolinien in Krakau verfassten Resolution ein Polizeimandat von 150 Zł. erhalten hatte, in erster Gerichtsinstanz aber gar zu einem Monat Gefängnis verurteilt wurde. Die 2. Gerichtsinstanz sah ein Verhülden des Redakteurs als nicht vorliegend an und sprach diesen nach Aufhebung der vierwöchentlichen Gefängnisstrafe frei. Gegen den gleichen Redakteur wurde noch in einer anderen Pressefalle verhandelt, in welcher das Gericht gleichfalls nach Aufhebung des Urteils 1. Instanz auf Freispruch erkannte.

### Katowice und Umgebung

#### „Die Brücke“.

Schauspiel in 4 Aufzügen von E. G. Kolbenheyer.

Der Verfasser dieses Stücks hat nicht nur ein technisches Problem aufräumen wollen und zwar durch den Bau einer Brücke, die allen Stürmen und Naturereignissen stand halten soll, sondern er überträgt diese Handlung symbolisch auf Leben und Leiden, auf die Bedeutung der Welt in ihrem gegenwärtigen Zustand und zukünftige Ideale, notwendige Veränderungen. Kolbenheyer spricht eine klare Sprache, er zeigt fesselnde Handlung, vor allem aber präsentiert er die Menschen selbst im blenden Lichte ohne Masken, deutlich scharf umrisen. Der Dichter kommt zu keiner Wölbung, wie die vergessenen Welten zu einander gelangen mögen, er lässt den Weg offen, aber die Erkenntnis, dass Schaffen und Grübeln immer neue Werte erschaffen können, leitet über zu der Hoffnung, dass die Jungen, die Neuen schon wissen werden, wohin ihr Ziel führen müs. Das Stück ist gut ausgebaut, hätte allerdings die Dialoge nicht allzu breit ausspannen müssen, um das Tempo besser beeinflussen zu können.

Wir sahen gestern wiederum ein Spiel unserer Künstler, wie es besser und eindrucksvoller auch nicht auf großen Bühnen geboten werden könnte. Otto Nižl gab den Erbauer der Brücke mit dem notwendigen Einschlag von Energie und Gedankentum und überraschte aufs neue durch die Steigerung seiner Leistung. Herbert Albes verlieh dem Ingenieur Nibbles Dämone und Lebewesenliches und war doch menschlich so nahe und klein, wie eben nur dieser Künstler hervorragend eine solche Rolle zu geben weiß. Margarete Barowska bot

eine wundervolle mütterliche Figur, Ilse Hirt als Tochter Franziska war am rechten Platze, Paul Werner Haussmann führte den Privatdogenen in geschickter Weise auf. Julius Schneider wurde mit seinem Werkmeister nicht so recht fertig. Als Regieleiter muß er unbedingt mehr Tempo halten. Haindl hatte wunderbare Bühnenbilder, speziell die Brücke darstellend, geschaffen, wobei rund- und spitzgotisch vorherrschten.

Das Publikum war interessiert und zollte lebhafte Beifall. Der Besuch war gut. A. K.

**Deutsche Theatergemeinde.** (Tanzabend Inge Dehner.) Der Tanzabend unserer einheimischen Künstlerin, Inge Dehner findet nicht am Freitag, sondern am Donnerstag, den 9. April im hiesigen Stadttheater, abends 8 Uhr, statt. Der Vorverkauf beginnt am Donnerstag, den 2. April an der Theaternasse Rathausstr. (ul. Teatralna).

**Französisches der Volkshochschule.** Die nächste Stunde des Französischstücks findet Mittwoch, den 1. April 1931, um 18 Uhr abends, im Klassenzimmer Nr. 32 des Lyzeums Katowice, ulica 3-go Maja, statt. Wir bitten alle Teilnehmer, die bei der ersten Stunde noch nicht anwesend waren, bestimmt zu erscheinen, da alle Nichtanwesenden gestrichen werden.

**Freiwillige Versteigerung!** Die seit einigen Monaten in Katowicke weilende Menagerie ist der schwierigen Wirtschaftslage wegen, nicht mehr im Stande, die Tiere zu erhalten. Es findet daher am morgigen Mittwoch eine öffentliche Versteigerung des Elefanten statt. Der Meistbietende erhält noch einen Papagei als Zugabe. Außerdem werden noch eine Anzahl Angoralauben verlost. Der Eintritt zu dieser Versteigerung kostet nur 50 Groschen. Ferner können auch einige Riesen- und Zwergaffen zur Versteigerung gelangen. Wir bitten das geschätzte Publikum von dieser Versteigerung Gebrauch zu machen, da sich selten so eine Gelegenheit bieten wird, Tiere, die außerhalb unseres Kontinents leben, so billig zu erwerben, wie es morgen der Fall sein wird.

**Fahrradmarode.** Aus dem Korridor der Grubenkrankenkasse, auf der ulica Morzalka Piłsudskiego in Katowicke, wurde zum Schaden des Arbeiters Karl Dudla, aus Orzontowicke, ein Herrenfahrrad, Marke „Rowena“ Nr. 197 315, gestohlen. Der Wert wird auf 300 Zloty beziffert.

**Haltet den Dieb.** Am Sonnabend-Wochenmarkt in Katowicke wurde einer Marktbesucherin, welche an einem Fleischerverkaufsstand Einkäufe tätigte, ein Geldbetrag von 10 Zloty gestohlen. Der Diebstahl wurde in dem Moment ausgeführt, als die Frau dem Verkäufer die entnommene Ware bezahlen wollte. Dem Dieb gelang es, in der Menschenmenge unerkannt unterzutauchen.

**Verurteilung eines Arbeitslosen.** Der arbeitslose Stanislaus Melewski aus Katowicke hatte sich vor dem Sond. Grodzki wegen unberechtigten Bezug der Arbeitslosenunterstützung zu verantworten. Er erhielt 40 Zloty Geldstrafe oder 8 Tage Gefängnis zudiktiert und muß die Gerichtskosten tragen. Außerdem wurde Melewski zur Rückerstattung der zu Unrecht bezogenen Unterstützung im Betrage von 264,75 Zloty verurteilt. Das soll eine Warnung an die Arbeitslosen sein, damit sie die Unterstützung nicht in Anspruch nehmen, wenn sie ihnen gesetzlich nicht zu steht.

**Zawodzie.** (Verkehrsunfall.) Am Sonnabend kam es auf der ulica Krakowska im Ortsteil Zawodzie zwischen einem Personenauto und einem Motorradfahrer zu einem Zusammenprall. Der Motorradfahrer setzte nach dem Verkehrsunfall die Fahrt eilig fort, um sich jeder Verantwortung zu entziehen. Wie es heißt, soll derselbe ein zu schnelles Fahrtempo eingeschlagen haben.

## Königshütte und Umgebung

**Deutsche Theatergemeinde.** Heute Dienstag, den 31. März, um 20 Uhr, ist die letzte Gelegenheit die Tegernseer zu hören, die das Werkstück: „Der Stausee“, von Wilhelm zur Aufführung bringen. In den Pausen wird wieder das Tegernseer Konzert-Terzet spielen. Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Kassenstunden von 10 bis 13 und 16,30 bis 18, 30 Uhr. Sonntag von 11 bis 13 Uhr. Sonnabend nachmittags geschlossen. Telefon: 150. — Freitag, den 10. April: „Frühlingslust“, Operette von J. Strauß. Der Vorverkauf beginnt am 2. Feiertag.

**Eine Naturseelenheit.** Im Restaurant von Schmidt an der ulica 3-go Maja 6, hat der Naturfreundverein ein seltenes Exemplar zur Ausstellung gegeben. Es handelt sich um einen verwachsenen Hund, der 2 Köpfe und drei Beine aufzuweisen hat. Trotz dieser Abnormalität sind die „Hunde“ lustig und süß, und werden am morgigen Tage zur kostlosen Ansicht ausgestellt.

**Immer wieder das Messer.** Bei der Polizei brachte Anna Wienzek von der ulica Średnia zur Anzeige, daß vor einigen Tagen ein gewisser Franz G. mit seinem Sohn Ludwig in ihrer Wohnung erschienen sind um ihren Mann während einem Streit mit einem Taschenmesser am Kopf verletzt haben, so daß er sich in das Krankenhaus begeben mußte. — In einem anderen Falle kam es zwischen einem gewissen Johann M. und seinem Schwiegervater an der ulica Mickiewicza zu einem Wortwechsel, wobei auch hier das Taschenmesser seine Rolle spielen mußte. M. wurde von seinem Schwiegervater erheblich verletzt und mußte sich in ärztliche Behandlung begeben.

## Siemianowice und Umgebung

**Wegen Meineids ein Jahr Zuchthaus.** Vor dem Katowicke Gericht wurde gegen den Arbeiter Afons Sm. aus Siemianowice verhandelt, dem Meineid, bezw. Verleitung zum Meineid, zur Last gelegt wurde. In einer Alimentenstrafe soll der Angeklagte einen Jungen verurteilt haben, falsche Aussagen zu machen. Dieser Zeuge belastete durch seine Aussagen den Angeklagten, welcher sich seinerseits wieder auf die Aussagen der anderen Zeugen berief, welche etwas abweichende Aussagen machten. Das Gericht sah die Schuld des Beklagten als erwiesen an und verurteilte diesen zu 1 Jahr Zuchthaus. Der Anklagetroter plädierte auf besonders strenge Bestrafung. Mitvergessene waren noch einige Personen, die aber freigesprochen wurden.

## Rybnik und Umgebung

**60-jähriger Invalide tot aufgefunden.** Im Rybniker Walden wurde der 60-jährige Grubeninvalide Wincent Mrow aus der Ortschaft Szczepiowice, tot aufgefunden. Der Tod soll infolge Herzschlag eingetreten sein.

**Pohl.** (Tödlicher Verkehrsunfall.) Auf der Caussee in der Ortschaft Pohl, Kreis Rybnik, wurde von dem LKW-Auto S. 11014 die 55-jährige Anna Sempienio angefahren und so schwer verletzt, daß der Tod in kurzer Zeit eintrat. Das tote Mädchen wurde in die Leichenhalle des nächsten Krankenhauses überführt. Nach den inzwischen eingeleiteten polizeilichen Untersuchungen trägt der Autolenker die Schuld an dem Verkehrsunfall, welcher ein zu schnelles Fahrtempo eingeschlagen hatte.

**Mszantec.** (Scheune in Flammen.) In der hölzernen Scheune des Siegfried Tarczyl in der Ortschaft Mszantec, Kreis Rybnik, brach Feuer aus, durch welches die Scheune mit Winterorräumen vernichtet wurde. Der Brandbeschädigung wird auf 3000 Zloty beziffert. Der Geschädigte soll bei einer Feuerversicherungsgesellschaft mit 28 000 Zloty versichert sein.

**Rydułtow.** (Schwerer Unglücksfall eines Kindes.) In der Wohnung der Familie Deoledki in Rydułtow ereignete sich ein bedauerlicher Unglücksfall. In einem unbewachten Moment fiel das 4jährige Töchterlein Hildegard in einen, mit heißem Wasser gefüllten Topf und erlitt so schwere Verbrennungen, daß der Tod in kurzer Zeit eintrat. Das tote Kind wurde in die Leichenhalle überführt.

**Zytnia.** (Dachbrand.) Auf dem Bodenraum des Hauses Isidor Marcisz in der Ortschaft Zytnia, brach Feuer aus, durch welches das Dach zum Teil vernichtet wurde. Der Brandbeschädigung wird auf 1000 Zloty beziffert.

## Sportliches

### Generalversammlung des Oberschlesischen Tennisverbandes.

Am gestrigen Montag fand auf der Katowicke Kunsteisbahn die Generalversammlung des Oberschlesischen Tennisverbandes statt. Auf ihr wurde nachstehender Vorstand gewählt: 1. Vorsitzender Direktor Brzezowski, 2. Vorsitzender Dr. Kraft (Stadion Königshütte), Schriftführer Meijenhänder (K. K. T.), Kassierer Dr. Skulisch (Polizei), Verbandsstipitän Staatsanwalt Kulej, der gleichzeitig oberschlesischer Vertreter für den P. Z. L. T. ist. Die nächste Versammlung findet Ende April in Katowicke statt. f.

**Sl. T. L. oberschlesischer Eishockeymeister.**  
Der Laurahütter Hockeyclub trock besserer Leistung mit 0:2 unterlegen.

Beinahe unter dem Auschluß der Deftlichkeit trafen sich gestern auf der Katowicke Kunsteisbahn im Finale der diesjährigen obergeschleischen Eishockeymeisterschaft der „Katowicke Eislaufverein“ (Sl. T. L.) und der „Laurahütter Hockeyclub“. Das Spiel war nämlich erst in letzter Stunde vereinbart worden, weshalb die Laurahütter nicht alle ihre Spieler zusammenbringen konnten und deshalb ohne Auswechselspieler das ganze Spiel bestreiten mußten. Die reguläre Spielzeit endete unentschieden; erst in der Verlängerung kamen die Katowicke durch Wijsa und Städler zu 2 Toren, die ihnen zum ersten Male die oberschlesische Meisterschaft und den Wanderpreis des Sejmarchalls Wolny einbrachten. Sl. T. L. erhielt außerdem als Meister den Ehrenpreis des Myslowitzer Bürgermeisters Dr. Karczewski. Die Laurahütter, die trotz besserer Feldleistungen geschlagen blieben, erhielten den Pokal der Katowicke Sportfirma „Martial“ und den Ehrenpreis des Obergeschleischen Eishockeyverbandes für die technische beste Mannschaft. Der Bielicer Eislaufverein, der bei den Meisterschaftsspielen den 3. Platz belegte, erhielt ebenfalls einen kostbaren Ehrenpreis. Der Schiedsrichter des Endspiels, Staatsanwalt Kulej, leitete dieses zur Zufriedenheit beider Parteien. Die besten Spieler waren: bei Katowicke: Arlt und Städler, bei Laurahütte: Nachtweyh im Tore und Byzalla als Mittelfürmer, der z. St. sicherlich der bester Eishockenbachwuchsspieler Oberschlesiens ist. f.

# Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

**Mittwoch.** 12,10: Mittagskonzert, 14,40: Vorträge, 16,15: Kinderstunde, 16,45: Schallplatten, 17,15: Vortrag, 17,45: Volkstümliches Konzert, 18,45: Vorträge, 20,30: Unterhaltungskonzert, 22,15: Abendkonzert, 23: Plauderei in französischer Sprache.

**Donnerstag.** 12,10: Mittagskonzert, 14,40: Vorträge, 16,10: Schallplatten, 16,45: Vorträge, 17,45: Oratorium „Samson“, 18,45: Vorträge, 20,15: Kirchenkonzert.

**Wrocław — Welle 1411,8**

**Mittwoch.** 12,10: Mittagskonzert, 14,40: Vorträge, 16,15: Für die Kleinen, 16,45: Schallplatten, 17,15: Vortrag, 17,45: Volkstümliches Konzert, 18,45: Vorträge, 20,30: Unterhaltungskonzert, 22,15: Abendkonzert.

**Donnerstag.** 12,10: Mittagskonzert, 14: Vorträge, 16,15: Schallplatten, 17,15: Vortrag, 17,45: Oratorium „Samson“, 18,45: Vorträge, 20,15: Unterhaltungskonzert.

**Gleiwitz Welle 259.** **Breslau Welle 325.**  
**Mittwoch,** 1. April: 16: Aus Briezen großer Männer, 16,15: Passionsgesänge, 16,45: Das Buch des Tages, 17: Kleine Cello-musik, 17,35: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Elternstunde, 18,10: Sitten und Gebräuche zur Fastenzeit, 18,30: Pflege oberschlesischer Kunstdenkmäler, 18,50: Kreuz und quer durch OS, 19: Wettervorher sage; anschließend: Abendmusik, 20: Wettervorher sage; anschließend: Kolonialwirtschaft, 20,30: April! April!, 21,20: Unterhaltungskonzert, 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen, 22,30: Aus Berlin: Abendunterhaltung, 0,30: Funftille.

**Donnerstag,** 2. April, 12,35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß!, 15,20: Kinderfunk, 15,45: Unterhaltungskonzert, 16,15: Das Buch des Tages, 16,30: Unterhaltungskonzert, 17: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Die Rohstoffkrise und die Weltwirtschaft, 17,25: Die Zeit in der jungen Dichtung, 18: Stunde der Arbeit, 18,30: Alfons Maria Hartel, 19: Die Grundlagen der Weltwirtschaft, 19,30: Wettervorher sage; anschließend: Abendmusik, 19,55: Wiederholung der Wettervorher sage, 20: „Die Judaspfeifer“ (Hörspiel), 20,50: Abendberichte, 21: Symphoniekonzert, 22,20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen, 22,30: „Parisjal“ (Bühnenweihfestspiel), 24: Funftille.

## Für die Kreuzweg-Andachten

# Der Heilige Kreuzweg

Preis pro Büchlein 80 Groschen

**„Anzeiger für den Kreis Pleß“.**

Soeben erschienen:

# Modenschau

April 1931 Nr. 220 Zt. 2.00

mit über 140 neuen Modellen und Schnittmusterbogen

**Anzeiger für den Kreis Pleß**

3m

# Brief-Kassetten-Blöcke-Mappen

von der einfachsten bis zur elegantesten Ausführung finden Sie die größte Auswahl im

**Anzeiger für den Kreis Pleß**



## „Alle machen mit!“

Dieses neue Ullstein-Gymnastikheft bringt keine komplizierten Kunststücke, sondern das, was jeder braucht und kann. Ein paar Minuten täglich sollte die ganze Familie gemeinsam und einzeln aufwenden, um nach den Anleitungen dieses Heftes die Körper gesund und widerstandsfähig zu erhalten. Neben den täglichen Übungen bringt das Heft noch allerhand Sport- und Ballspiele für das Wochenende.

Für 1 M 25 zu haben bei:

**„Anzeiger für den Kreis Pleß“**

## Röntgen-Postkarten

in großer Auswahl

**„Anzeiger für den Kreis Pleß“**

## Bekanntmachung!

Die Generalversammlung der Entwässerungs Genossenschaft Pszczyna findet Sonntag den 19. April 1931 Mittags 12 Uhr im Stadtverordneten-Saal zu Pszczyna mit nachgezeichnetener Tagesordnung statt, wozu ich die Genossenschaftsmitglieder hiermit einlade.

1. Erstattung des Geschäftsberichts
2. Rechnungslegung
3. Entlastung des Vorstandes
4. Neuwahl des Vorstandes
5. Genehmigung des Voranschlages für das Jahr 1931
6. Anregung aus der Versammlung

Pszczyna, den 22. März 1931.

**Betz**

Dränage Genossenschaftsvorsteher

# SIEBEN TAGE

heißt die neue Wochenzeitung für alle Rundfunkhörer

**JEDEN FREITAG NEU!**

Erhältlich im Anzeiger für den Kreis Pleß.

## Jeden Mittwoch neu!

# Münchner Illustrierte

Die große Bilderschau der Woche

**Anzeiger für den Kreis Pleß**